

KATIA MILANO



www.katia.com

YouTube

CUELLO MILANO

MEDIDAS: Tira recta: 12 cm. de ancho x 90 cm. de largo aprox. Tira rizada: 12 cm. de ancho x 200 cm. de largo aprox.
MATERIALES: MILANO col. 51: 1 madeja. Hilo de coser
 Podrán ver los videos de cómo se trabaja esta calidad en [YouTube](#) - www.katia.com, en el apartado aprende-
 Si quieras algo diferente - MILANO.

Aguja de ganchillo: nº 3 mm.

Puntos empleados: P. cadeneta.

REALIZACIÓN: Se trab. en dos tiras, una rizada y otra recta.

Parte recta:

A partir de una raya de col., contar 46 rayas completas y cortar. Girar la tira poniendo el revés de la labor por el derecho de la labor. Remate de los extremos: Doblar hacia el interior 2 rayas, 1 de cada col., con ganchillo recoger en el borde de la parte superior de la esquina, una anilla oscura de cada lado de la cinta y pasar las 2 anillas por el ganchillo. Quedará una anilla en el ganchillo (las siguientes anillas recogerla muy seguidas) recoger una anilla oscura de un lado de la cinta y pasar la anilla por el ganchillo, recoger una anilla del otro lado de la cinta y pasarla por el ganchillo, continuar trab. de la misma manera en toda la anchura de la cinta rematar la ultima anilla con hilo de coser. Trab. de la misma manera en el otro extremo, calculando que nos queden 42 rayas de col. completas.

Parte rizada:

Girar el resto de la tira poniendo el revés de la labor por el derecho de la labor.

Remate de un extremo:

Doblar un extremo y trab. de la misma manera quedara una anilla oscura y sin rematar la ultima anilla, continuar recogiendo la 1ª anilla de col. y pasarlal por el ganchillo (queda una anilla de col. en el ganchillo), * recoger una anilla oscura de la siguiente raya y recoger una anilla de la siguiente raya de col. pasar las 3 anillas por el ganchillo* (queda una anilla de col. en el ganchillo) repetir de * a hasta tener un total de 84 rayas de col. fruncidas, cortar la cinta a partir de 2 rallas de col. y con la anilla que lleva el ganchillo del rizo cerrar el extremo de la cinta y rematar la ultima anilla con hilo de coser.

Unión de las 2 tiras:

Passar el ganchillo por debajo de la 1ª cadeneta formada del rizo y recoger una anilla de la primera raya sea de col. u oscura de la cinta recta y passar la anilla por el ganchillo, * volver a passar el ganchillo por debajo de la cadeneta del volante, recoger una anilla de la siguiente raya de la tira recta y passarla por el ganchillo* repetir de * a * en todas las cadenetas del volante y en todas las rayas de la parte recta, rematar la ultima anilla con hilo de coser.

COL MILANO

DIMENSIONES: Bande droite: 12 cm. de largeur x 90 cm. de longueur env. Bande froncee: 12 cm. de largeur x 200 cm. de longueur env.

FOURNITURES MILANO col. 51: 1 écheveau. Fil à coudre
 Vous pouvez voir les vidéos de comment travailler cette qualité sur [YouTube](#) - www.katia.com, paragraphe J'apprends - Si vous cherchez quelque chose de différent - MILANO.

Crochet: N° 3 mm.

Points employés: M. chaînette

RÉALISATION: Se compose de deux bandes, l'une froncee et l'autre droite.

Partie droite: A partir d'une rayure en couleur, compter 46 rayures complètes et couper. Retourner la bande en plaçant l'envers de l'ouvrage sur l'endroit de l'œuvre.

Finition des extrémités:

Replier 2 rayures vers l'intérieur, 1 de chaque couleur, avec le crochet, sur le bord de la partie supérieure de l'angle, reprendre un anneau foncé de chaque côté de la bande et faire passer les 2 anneaux sur le crochet. Il reste un anneau sur le crochet (les prochains anneaux doivent être repris de façon très suivie). Reprendre un anneau foncé sur un côté de la bande et faire passer l'anneau sur le crochet, reprendre un anneau de l'autre côté de la bande et faire passer sur le crochet, continuer en travaillant de la même façon sur toute la largeur de la bande, fixer le dernier anneau avec du fil à coudre. Travailler de la même façon sur l'autre extrémité en calculant qu'il doit nous rester 42 rayures en couleur complètes.

Partie froncee:

Tourner le reste de la bande en plaçant l'envers de l'ouvrage sur l'endroit de l'œuvre.

Finition de l'une des extrémités:

Retourner une extrémité et travailler de la même façon. On obtient un anneau foncé et sans fixer le dernier anneau, continuer en reprenant le 1er anneau en couleur et le faire passer sur le crochet (on obtient un anneau en couleur sur le crochet), *representer un anneau foncé sur la rayure suivante et representer un anneau sur la rayure en couleur suivante, faire passer les 3 anneaux sur le crochet* (il reste un anneau en couleur sur le crochet), répéter de *à* jusqu'à obtenir un total de 84 rayures en couleur froncee, couper le ruban à partir de 2 rayures en couleur et avec l'anneau qui se trouve sur le crochet de la partie froncee. Rabattre l'extrémité de la bande et fixer le dernier anneau avec du fil à coudre.

Union des 2 bandes:

Faire passer le crochet par-dessous la 1ère m. chaînette formée sur la partie froncee et reprendre un anneau de la première rayure soit en couleur soit foncée de la bande droite et faire passer l'anneau sur le crochet, *refaire passer le crochet par en dessous de la m. chaînette du volant, reprendre un anneau sur la rayure suivante de la bande droite et le faire passer sur le crochet*, répéter de *à* sur toutes les m. chaînettes du volant et sur toutes les rayures de la partie droite. Fixer le dernier anneau avec du fil à coudre.

NECK WARMER MILANO

MEASUREMENTS: Straight strip: approximately 4 3/4" wide x 35 3/8" long. Gathered strip: approximately 4 3/4" wide x 78 3/4" long.

MATERIALS MILANO: 1 hank col. 51. Sewing thread

You can watch video how to work with MILANO on [YouTube](#) - www.katia.com; Learn to knit with Katia - If you want something different...

Crochet hook: D3 (U.S.)/(3 mm)

Stitches: Chain st.

INSTRUCTIONS The neck warmer is made in two pieces, one gathered and the other straight.

Straight piece:

After a coloured stripe, count 46 complete stripes and cut. Turn the strip so that the reverse of the work becomes the right side of the work.

Finishing the edges:

Fold 2 stripes inwards, one of each colour, and using crochet hook pick up a dark loop on each side of the tape at the upper edge corner and pass one loop through the other on the crochet hook. One loop remains on hook. (Pick up the following loops close together), pick up a dark loop on one side of the tape and pass through loop on hook, pick up a loop from the other side of the tape and pass through loop on hook, cont. working in this manner along the whole width of the tape fastening off the last loop with sewing thread. Work the other side in the same manner calculating that there are 42 coloured stripes left.

Gathered piece:

Turn the rest of the strip so that the reverse of the work becomes the right side of the work.

Finishing one edge:

Fold one edge and work in the same manner until one dark loop remains, and without fastening off the last loop cont. picking up the 1st coloured loop and pass through loop on hook (= one coloured loop on hook), * pick up one dark loop in the following stripe and pick up one loop in the next coloured stripe and pass through loop on hook * (= one coloured loop on hook), rep. from * to * until a total of 84 coloured stripes are gathered up, leave 2 coloured stripes then cut tape and close the edge of the tape with the loop left on the hook fastening off with sewing thread.

Joining the 2 strips:

Insert the crochet hook below the 1st chain st that forms the gathered/frill piece and pick up a loop in the 1st stripe (whether dark or colour) of the straight piece and pass through loop on hook, * insert hook below chain st of frill, pick up a loop in the next stripe of the straight piece and pass through loop on hook, * rep from * to * through all chain sts of frill and through all the stripes on the straight piece, fasten off the last ring with sewing thread.

KRAGEN MILANO

MASSE: Gerader Streifen: Ca. 12 cm breit x 90 cm lang. Gekräuselter Streifen: 12 cm breit x 200 cm lang.

MATERIAL MILANO Fb. 51: 1 Strang. Nähgarn

Wie man mit dieser Qualität strickt, erfahren Sie in dem Video MILANO unter "Lernen Sie mit Katia - falls Sie mal etwas anderes möchten..." auf [www.katia.com](#)- [YouTube](#)

Häkelndl.: Nr. 3 mm

Muster: Luftm.

ANLEITUNG Es wird in zwei Streifen gearbeitet, einem gekräuselten und einem glatten.

Glatter Teil:

Ab einer farbigen Reihe 46 Reihen abzählen und an dieser Stelle den Streifen durchschneiden. Den Streifen von innen nach außen wenden, sodass sich die Innenseite außen befindet.

Zusammenfügen der Enden:

An einem Ende 2 Reihen nach innen umschlagen, jeweils eine von jeder Fb., mit der Häkelndl. am oberen Seitenrand jeweils eine dunkle Schlinge an jeder Seite des Streifens aufnehmen und die Häkelndl. durch die 2 Schlingen ziehen. Auf der Häkelndl. befindet sich nun eine Schlinge (die folgenden Schlingen sehr dicht nacheinander aufnehmen), an einer Seite des Streifens eine dunkle Schlinge aufnehmen und die Häkelndl. durch die Schlinge ziehen, an der anderen Seite des Streifens eine Schlinge aufnehmen und die Häkelndl. durch die Schlinge ziehen, an der ganzen Breite des Streifens genauso weiterhäkeln und die letzte Schlinge mit Nähgarn vernähen. Am anderen Ende genauso arbeiten, dabei den Rand so weit umschlagen, dass der ganze Streifen aus insgesamt 42 Reihen besteht.

Angekräuselter Teil:

Den anderen Streifen von innen nach außen wenden, sodass sich die Innenseite außen befindet.

Zusammenfügen der Ränder:

Den Rand umschlagen und genauso wie bei dem ersten Streifen arbeiten, am Ende bleibt eine dunkle Schlinge. Diese Schlinge nicht vernähen, sondern am Seitenrand die Schlinge weiter wie folgt aufnehmen: Die 1. farbige Schlinge aufnehmen und die Häkelndl. durchziehen (es befindet sich nun eine farbige Schlinge auf der Häkelndl.), * eine dunkle Schlinge von der nächsten Reihe aufnehmen und eine Schlinge von der nächsten farbigen Reihe aufnehmen, die Häkelndl. durch die 3 Schlingen ziehen * (es befindet sich eine farbige Schlinge auf der Häkelndl.), von * bis * wiederholen bis zum Erhalt von insgesamt 84 gekräuselten farbigen Reihen, danach, nach 2 farbigen Reihen, den Streifen durchschneiden und mit der Häkelndl. weiter am Ende des Streifens die beiden Ränder zusammenfügen. Die letzte Schlinge mit Nähgarn vernähen.

Zusammenfügen der 2 Streifen:

Die Häkelndl. unterhalb der 1. Luftm. des gekräuselten Randes einstecken und am glatten Streifen die Schlinge der ersten Reihe, gleichgültig welche Farbe sie hat, aufnehmen und die Häkelndl. durchziehen * die Häkelndl. wieder unter der Luftm. des gekräuselten Randes einstecken, am glatten Streifen eine Schlinge aufnehmen und die Häkelndl. durchziehen *, von * bis * bei allen Luftm. des gekräuselten und des glatten Randes wiederholen, die letzte Schlinge mit Nähgarn vernähen.

KRAAG MILANO

AFMETING:

Rechte strook: ongeveer 12 cm. breedte x 90 cm. lengte. Gerimpelde strook: ongeveer 12 cm. breedte x 200 cm. lengte.

BENODIGD MATERIAAL:

MILANO kl. 51: 1 streng. Naaiigaren

De video voor het verwerken van deze kwaliteit zijn te zien bij [YouTube](#) - www.katia.com, in de paragraaf leren - Indien je iets anders wilt - MILANO.

Haaknaald: nr. 3 mm.

Gebruikte steken: Lossen.

UITVOERING Bestaat uit twee stroken = een gerimpelde strook en een rechte strook.

Vanaf een gekleurde strook, 46 complete strepen tellen en afknippen. De strook omdraaien zodat de verkeerde kant v.h. werk aan de goede kant v.h. werk valt.

Afwerking van de uiteinde:

2 Strepen (= 1 strook van elke kleur) dubbelvouwen naar de binnenkant, met de haaknaald aan de rand v.d. bovenkant van een hoek, een donkere lus aan elke kant v.h. lint opnemen en haal deze 2 lussen door de haaknaald. Er blijft hierna 1 lus over op de haaknaald, (de volgende lussen vlnr na elkaar opnemen), een donkere lus opnemen aan één kant van het lint en haal deze lus door de haaknaald, een lus aan de andere kant van het lint opnemen en haal deze door de haaknaald, haak op dezelfde manier verder over de gehele breedte van het lint, de laatste lus afwerken met naaiigaren. Haak op dezelfde manier over het andere uiteinde, zorg ervoor dat er 42 complete gekleurde strepen zijn.

Gerimpelde strook:

De rest v.d. strook omdraaien zodat de verkeerde kant v.h. werk aan de goede kant v.h. werk valt.

Afwerking van een uiteinde:

Een uiteinde dubbelvouwen en haak op dezelfde manier, er is hierna een donkere lus over en deze laatste lus niet afwerken, verdaagd met het opnemen van de 1e gekleurde lus en haal deze door de haaknaald (er staat hierna 1 gekleurde lus op de haaknaald), * een donkere lus van de volgende strook opnemen en een lus van de volgende gekleurde strook opnemen, de 3 lussen door de haaknaald halen * (er staat hierna 1 gekleurde lus op de haaknaald) herhaal van * tot * tot er in totaal 84 gerimpelde strepen zijn, het lint vanaf de 2 gekleurde strepen afknippen en met de lus die op de haaknaald staat, het uiteinde van het lint sluiten, de laatste lus afwerken met naaiigaren.

Samenvenen van de 2 stroken:

Haal de haaknaald onder de 1e losse die gevormd is bij het rimpelen en een lus opnemen van de eerste strook van het rechte lint, onafhankelijk of deze gekleurd of donker is, en haal deze lus door de haaknaald, * haal opnieuw de haaknaald onder de losse van de roes, een lus opnemen van de volgende strook van het rechte lint en door de haaknaald halen *, herhaal van * tot * over alle lossen van de roes en alle strepen van het rechte gedeelte, de laatste lus afwerken met naaiigaren.

TORERA MILANO

MEDIDAS: 12 cm. de ancho x 80 cm. de largo cada tira.

MATERIALES: MILANO col. 54: 1 madeja. Hilo de coser

Podrán ver los videos de cómo se trabaja esta calidad en [YouTube](#) - www.katia.com, en el apartado aprende-

- Si quieras algo diferente - MILANO.

Aguja de ganchillo: nº 3 mm.

Puntos empleados: P. cadeneta.

REALIZACIÓN:

Contar todas las rayas de la madeja, cortar la madeja en 4 tiras con la misma cantidad de rayas.

Girar por el revés de la labor 2 tiras. Quedarán 2 tiras de derecho y 2 tiras del revés.

Remate de los extremos:

Doblar hacia el interior 2 rayas 1 de cada col., con ganchillo recoger en el borde de la parte superior de la esquina, una anilla oscura de cada lado de la cinta y pasar las 2 anillas por el ganchillo. (las siguientes anillas recogerlas muy seguidas) recoger una anilla oscura de un lado de la cinta y pasar la anilla por el ganchillo, recoger una anilla del otro lado de la cinta y continuar trab. de la misma manera en toda la anchura de la cinta, rematar la ultima anilla con hilo de coser.

Trab. de la misma manera en todos los extremos de las tiras.

Unión de las tiras:

Poner una tira del derecho delante de otra tira del revés, procurando que nos coincidan las rayas, siempre.